



ELF
DECOR

CAPELLI ART

CAPELLI ART



CAPELLI ART Silver



CAPELLI ART Gold

CAPELLI ART



DT No. 101 - 0,5 cc



DT No. 102 - 2 cc



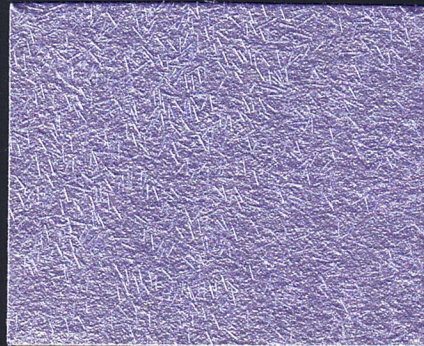
DT No. 103 - 6 cc



DT No. 104 - 0,5 cc



DT No. 105 - 2 cc



DT No. 111 - 6 cc



DT No. 112 - 0,5 cc



DT No. 118 - 2 cc



DT No. 119 - 6 cc



DT No. 121 - 0,5 cc



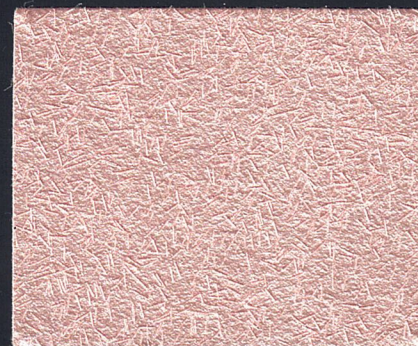
DT No. 122 - 2 cc



DT No. 123 - 4 cc



DT No. 124 - 0,5 cc



DT No. 142 - 2 cc



DT No. 503 - 8 cc

ТЕХНОЛОГІЯ НАНЕСЕННЯ

APPLICATION TECHNOLOGY / TECHNOLOGIE D'APPLICATIONS

UA

Декоративне покриття слід наносити виключно на якісну основу. Поверхня повинна бути міцною, сухою, очищеною від висолів, пилу, бруду, масла та жиру. Раніше пофарбовані поверхні слід очистити від старого матеріалу, що відшаровується, і зачистити наждачним папером. Місця, уражені пліснявою або мохом, повинні бути ретельно очищені механічно і оброблені ґрунтом BIOZIDGRUND (ТМ "ЕЛЬФ") або іншими спеціальними засобами.

На підготовлену поверхню нанести ґрунт QUARTZ PRIMER або DECOR PRIMER (мал. 1). Обравши декоративну штукатурку CAPELLI ART, перед нанесенням матеріал ретельно вимішати, і при необхідності, додати обраний по каталогу барвник. Рекомендовано обов'язково затонувати QUARTZ PRIMER або DECOR PRIMER, особливо при нанесенні темних тонів матеріалу. Наносити шпателем створюючи на ньому хаотичний візерунок. (мал. 2-3). Через 20-30 хвилин шпателем різноспрямованими рухами пригладити поверхню, що створить переливи і посилить ефект оксамиту. Після висихання отриманий малюнок буде гарно переливатися при різному напрямку світла.

EN

Decorative coating should be applied exclusively on a high-quality base. The surface must be strong, dry, free of salt, dust, dirt, oil and grease. Previously painted surfaces should be cleaned of the old peeling material and cleaned with sandpaper. Places affected by mold or moss must be thoroughly cleaned mechanically and treated with BIOZIDGRUND soil (TM "ELF") or other special means.

Apply QUARTZ PRIMER or DECOR PRIMER to the prepared surface (Fig. 1). After choosing CAPELLI ART decorative plaster, mix the material thoroughly before application, and if necessary, add the dye selected from the catalog. It is recommended to tint with QUARTZ PRIMER or DECOR PRIMER, especially when applying dark tones of the material. Apply with a spatula, creating a chaotic pattern on it. (Fig. 2-3). After 20-30 minutes, smooth the surface with a spatula in multidirectional movements, which will create overflows and enhance the velvet effect. After drying, the resulting pattern will shimmer beautifully in different light directions.

F

Le revêtement décoratif doit être appliqué exclusivement sur une base de haute qualité. La surface doit être solide, sèche, exempte de sel, poussière, saleté, huile et graisse. Les surfaces déjà peintes doivent être nettoyées de l'ancien matériau écaillé et nettoyées avec du papier de verre. Les endroits affectés par la moisissure ou la mousse doivent être soigneusement nettoyés mécaniquement et traités avec de la terre BIOZIDGRUND (TM "ELF") ou d'autres moyens spéciaux.

Appliquer QUARTZ PRIMER ou DECOR PRIMER sur la surface préparée (Fig. 1). Après avoir choisi l'enduit décoratif CAPELLI ART, bien mélanger le matériau avant application et, si nécessaire, ajouter le colorant sélectionné dans le catalogue. Il est recommandé de teinter avec QUARTZ PRIMER ou DECOR PRIMER, surtout lors de l'application de tons foncés du matériau. Appliquer avec une spatule en créant un motif chaotique dessus. (Fig. 2-3). Après 20-30 minutes, lisser la surface avec une spatule en mouvements multidirectionnels, ce qui créera des débordements et rehaussera l'effet velours. Après séchage, le motif obtenu brillera magnifiquement dans différentes directions de lumière.

ПРОЦЕС

PROCESS / PROCESSUS

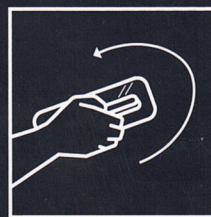


ДЕТАЛЬНІШЕ ПРО МАТЕРІАЛ
MORE ABOUT THE MATERIAL LEÇON EN
SAVOIR PLUS SUR LE MATÉRIEL

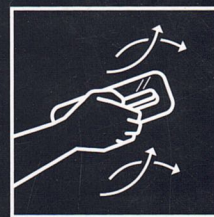
1 ↓



2 ↓



3 ↓



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

SPECIFICATIONS / CARACTÉRISTIQUES

UA

Витрата: базове покриття
CAPELLI ART - 5-7 м²/кг
Застосування: інтер'єри
Склад: перламутрові пігменти,
синтетичні сополімери
Розчинник: вода
Питома вага: 1,1 кг/л при t° = 20°C
Розведення: водою до 10%
Фасовка: 1 кг, 2,5 кг
Зберігання: 18 місяців
при t° від 5°C до 30°C

EN

Consumption: basecoat
CAPELLI ART - 5-7 m²/kg
Applications: interiors
Ingredients: nacreous pigments,
synthetic copolymers
Solvent: water
Specific gravity: 1,1 kg/l at t° = 20°C
Dilution: with water up to 10%
Packaging: 1 kg, 2,5 kg
Storage: 18 months
at t° from 5°C to 30°C

F

Consommation: couche de base
CAPELLI ART - 5-7 m²/kg
Applications: intérieurs
Ingrédients: pigments nacrés,
copolymères synthétiques
Solvant: eau
Densité spécifique: 1,1 kg/l à t° = 20°C
Dilution: avec de l'eau jusqu'à 10%
Conditionnement: 1 kg, 2,5 kg
Conservation: 18 mois
à t° de 5°C à 30°C